

Neue Identität mit leisen Tönen

Une nouvelle identité aux teintes douces

Text | Texte: Daniela Meyer Bilder | Images: Julian Konrad

Wohin man auch schaut, dominieren bunte Blumen, Gräser und junge Bäume das Bild. Das ist das Resultat eines politischen Prozesses, der gezeigt hat, dass sich die Bevölkerung von Schaan mehr Grün wünscht. Der Ortskern sollte eine ästhetische Aufwertung erfahren, und gleichzeitig sollte der sommerlichen Hitze entgegengewirkt werden. Das Team um Peter Vogt schlug ein Freiraumkonzept vor, das nicht nur viel Grün, sondern auch mehr Blau mit sich brachte: Das Wasser trägt zur Kühlung der Umgebung bei und fördert das Gedeihen der Pflanzen.

Neues Grün auf allen Stufen

«Schaa Grúa Blau» ist ein ambitioniertes Projekt. Das Zentrum der liechtensteinischen Gemeinde ist stark geprägt vom motorisierten Individualverkehr, zudem benötigen traditionelle Grossanlässe wie die Fasnacht ebenfalls Platz. Um das Freiraumkonzept umsetzen zu können, waren Kompromisse gefragt. Eine bedeutende Änderung gelang bei der Verkehrsführung: Auf der Post- und auf der Landstrasse fahren die Autos jetzt jeweils nur noch in eine Richtung. So entstand Raum für breite Trottoirs und Neupflanzungen. Die Landschaftsarchitekten suchten auf dem rund 500 Meter langen und 100 Meter breiten Planungserimeter akribisch nach möglichen Standorten für Bäume und Rabatten. Denn das Grün fehlte auf allen Stufen: am Boden, auf Augenhöhe und als Schattenspendler über den Köpfen der Passantinnen.

Partout où le regard se pose, des fleurs colorées, des graminées et de jeunes arbres dominent le tableau. Au terme d'un processus politique, la population de Schaan a souhaité une ville plus verte. Le centre devait être esthétiquement revalorisé et il fallait dans le même temps lutter contre la chaleur estivale. Peter Vogt et son équipe ont proposé un concept paysager amplifiant à la fois la trame verte et la trame bleue de l'espace urbain: l'eau contribue à rafraîchir l'environnement et favorise la croissance des plantes.

Végétalisation à tous les niveaux

«Schaa Grúa Blau» est un projet ambitieux. Le centre de la commune liechtensteinoise est fortement marqué par le transport individuel motorisé; par ailleurs, de grands événements traditionnels comme le carnaval nécessitent aussi de la place. Il a fallu des compromis pour mettre en œuvre le concept paysager. La gestion du trafic a été modifiée: sur la Poststrasse et la Landstrasse, les voitures ne circulent plus que dans un sens, ce qui a permis de créer de larges trottoirs et de végétaliser.

Les architectes paysagistes ont méticuleusement cherché des emplacements susceptibles d'accueillir des arbres et des massifs sur un périmètre d'environ 500 m de long et 100 m de large. La végétation manquait à tous les niveaux: au sol, à hauteur du regard et au-dessus des têtes des passants. La population souhaitant un aménagement paysager soigné,

FREIRAUMKONZEPT
«SCHAA GRÜA BLAU»
Poststrasse, Landstrasse,
Schaan (FL)
Realisierung
2025
Bauherrschaft
Gemeinde Schaan
Landschaftsarchitektur
PVLA, Vaduz

Mitarbeit
Peter Vogt, Roberta Serra,
Elisabetta Sanna, Karen Flügel,
Constanza Murguiondo Pérez,
Verena Linzing, Linus Nigsch, Peja
Gasparevic, Elea Stingelin,
Jonas Barth, Manfred Wilscher,
Lauranne Kunz-Niederhauser
Auftragsart
Direktauftrag, 2020
Baukosten
keine Angaben

CONCEPT PAYSAGER
«SCHAA GRÜA BLAU»
Poststrasse, Landstrasse,
Schaan (LI)
Réalisation
2025
Maîtrise d'ouvrage
Commune de Schaan
Architecture du paysage
PVLA, Vaduz

Collaboration
Peter Vogt, Roberta Serra,
Elisabetta Sanna, Karen Flügel,
Constanza Murguiondo Pérez,
Verena Linzing, Linus Nigsch, Peja
Gasparevic, Elea Stingelin,
Jonas Barth, Manfred Wilscher,
Lauranne Kunz-Niederhauser
Type de mandat
mandat direct, 2020
Coût total du projet
n. c.



Neue Bäume und Rabatten prägen das Ortsbild von Schaan. De nouveaux arbres et massifs caractérisent le nouveau visage de Schaan.



Die Sitzgelegenheiten mit den Kletterpflanzen sind aus lokalem Holz gefertigt. Les sièges agrémentés de plantes grimpantes sont fabriqués en bois local.